

#### Filtro (solo en HR2164)

Puede utilizar el filtro para preparar salsas, jugos de frutas frescas o tragos muy suaves. Todas las pepitas y cáscaras se quedarán en el filtro.

No llene nunca el filtro por encima de su parte metálica.

No utilice el filtro para licuar ingredientes calientes.

#### Preparación del filtro para su uso

- 1 Coloque la jarra de la licuadora en la unidad motora (consulte la sección "Licuadora" en este capítulo).
- 2 Ponga el filtro en la jarra de la licuadora (Fig. 8).

Asegúrese de que el filtro esté bien colocado en la parte inferior de la jarra. Las ranuras del filtro y los resaltes del interior de la jarra de la licuadora le ayudarán a colocar el filtro en la posición correcta.

3 Cierre la tapa.

#### Uso del filtro

1 Ponga los ingredientes en el filtro a través de la abertura del tapón medidor.

Corte las frutas en trozos pequeños y ponga en remojo las legumbres, como los porotos de soja, antes de licuarlas en el filtro.

- 2 Añada agua u otro líquido.
- 3 Coloque el tapón medidor en la tapa, ajuste el botón de control a la velocidad más alta y deje que el aparato funcione durante un máximo de 40 segundos.
- 4 Gire la perilla de control a la posición 0 y quite la jarra de la licuadora de la unidad motora.
- Sirva la bebida por la boquilla de la jarra de la licuadora (Fig. 9).
  Asegúrese de que la tapa esté cerrada y de que el tapón medidor esté en la tapa. De esta manera se evita que la pulpa y las cáscaras caigan en la bebida.
- Para lograr óptimos resultados, vuelva a poner la jarra con los ingredientes restantes en el aparato, sin abrir ni quitar la tapa, y deje que funcione durante unos segundos más.
- 7 Sirva el resto de la bebida.
- 8 Cuando haya terminado de procesar, gire la perilla de de control a la posición 0 y desenchufe el aparato.

#### Sugerencias

**(** 

- Al procesar grandes cantidades, no es recomendable colocar todos los ingredientes en el filtro al mismo tiempo. Procese primero una cantidad pequeña, deje que el aparato funcione unos segundos, apáguelo y agregue otra medida pequeña. Repita este procedimiento hasta procesar todos los ingredientes. Mientras la licuadora está en funcionamiento, manténgala siempre cerrada con la tapa de la jarra.
- Para obtener los mejores resultados al hacer jugos de fruta y tragos, añada unos 300 ml de agua por cada 150 g de fruta. También puede utilizar otros líquidos, por ejemplo, para preparar tragos.
- Para preparar salsa de tomate, corte los tomates en cuatro trozos e introdúzcalos a través de la abertura de la tapa mientras giran las cuchillas.

#### Limpieza

No utilice esponjas ni limpiadores o líquidos abrasivos como bencina o acetona para limpiar el aparato.

- 1 Apague y desconecte el aparato.
- 2 Retire todas las piezas desmontables antes de limpiarlas.

Nota: No toque los bordes cortantes de las cuchillas, porque son muy afilados.

- 3 Limpie la jarra de la licuadora, la tapa, el tapón medidor y el filtro con agua tibia con un poco de líquido detergente, o lávelos en el lavavajillas. Conseios:
- Es más fácil limpiar el aparato y sus piezas inmediatamente después de usarlos.
- Si es necesario, limpie la malla del filtro con un cepillo muy suave.

#### Limpieza rápida de la jarra de la licuadora

- 1 Llene la licuadora hasta la mitad con agua caliente y añada unas gotas de detergente líquido.
- 2 Gire la perilla de control a la posición PULSE/ICE varias veces.
- Retire la jarra de la licuadora, vacíela y enjuáguela con agua de la canilla.

#### **■**Guardado

- 1 Para guardar el cable de alimentación, introdúzcalo en el compartimento para guardar el cable en la base (Fig. 10).
- 2 Guarde el aparato en un lugar seco y seguro.

#### Pedido de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **www.shop.philips. com/service** o vaya a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de atención al cliente de Philips en su país (consulte el folleto de garantía mundial para encontrar los datos de contacto)

#### **■**Medioambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato en la basura común. Llévelo a un centro de recolección oficial para que sea reciclado. De esta forma, ayudará a proteger el medio ambiente (Fig. 11).

#### Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite **www.philips.com/support** o lea el folleto de garantía mundial que viene por separado.

#### Receta de leche de soja

Para esta receta necesita utilizar el filtro. Este filtro no viene incluido con el modelo HR2160. Puede ordenar el filtro como un accesorio (vea el capítulo "Ordenar accesorios").

Nota: Visite nuestra página Web www.philips.com/kitchen para encontrar más recetas.

#### Ingredientes

- 85 g de granos de soja (remojados)
- 600 ml de agua tibia
- 1 Ponga los granos de soja en remojo con agua fría durante al menos 4 horas hasta que estén blandos.
- 2 Procese los granos de soja con el agua tibia en la licuadora durante aprox. 24 segundos hasta obtener un líquido suave.

Nota: Si desea preparar una cantidad mayor, deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de procesar el siguiente lote de ingredientes.

#### Preguntas frecuentes

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede experimentar con el aparato. Si no puede solucionar su problema con ayuda de la información a continuación, visite **www.philips.com/support** para ver una lista de preguntas frecuentes o contacte al Servicio de atención al cliente de su país.

Pregunta	Respuesta
¿Puedo lavar todas las piezas desmontables en el lavavajillas?	Sí, excepto la unidad motora.
¿Qué significa "PULSE"?	Si gira la perilla de control a la posición "PULSE", el aparato funcionará a la velocidad más alta mientras mantenga la perilla en esta posición. Utilice esta velocidad si desea tener un mayor control sobre el procesado.
¿Puedo poner ingredientes hirviendo en la jarra de la licuadora?	No, deje que los líquidos calientes se enfríen hasta los 80 °C/ 175 °F para no dañar la jarra.
¿Por qué el motor despide un olor desagradable durante el funcionamiento?	Es normal que un aparato nuevo desprenda un olor desagradable o eche un poco de humo las primeras veces que se usa. Esto dejará de ocurrir cuando haya utilizado el aparato varias veces. También es posible que desprenda un olor desagradable o eche humo si se utiliza durante mucho tiempo seguido. En ese caso, gire la perilla de control a la posición 0 y deje que el aparato se enfríe durante 60 minutos.
El aparato ha dejado de funcionar porque las cuchillas están atascadas, ¿qué debo hacer?	Gire la perilla de control a la posición 0 y utilice una espátula para retirar los ingredientes que bloquean las cuchillas. También le recomendamos que procese una cantidad más pequeña.
¿Por qué el jugo de fruta o la leche de soja contienen tanta pulpa o restos de	Para evitar que la pulpa y las cáscaras caigan en la bebida, asegúrese de que el filtro esté bien colocado en la jarra. Asegúrese también de que la tapa esté cerrada y que el tapón medidor esté

# Cantidades y tiempos de preparación (Fig. 12)

colocado en la tapa.

# Always here to help you

Register your product and get support at www.philips.com/welcome





User manual

# **PHILIPS**

HR2164

HR2160







4206\_100\_5809\_1\_DFU-Leaflet\_A6\_v1.indd 1

Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para disfrutar de todos los beneficios que le ofrece la asistencia de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome

#### **■** Descripción general (Fig. 1)

- Tapón medidor
- Abertura en la tapa
- Tapa de la jarra de la licuadora
- Jarra de la licuadora
- Indicaciones del nive
- Unidad motora
- Perilla de control
- A Ajuste PULSE/ICE (pulsador/hielo)
- B Apagado (0)
- C Ajustes de velocidad (1 a 5)
- Filtro (solo en HR2164)

#### ---Importante

Antes de usar el producto, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo para futuras consultas.

#### General

#### **Peligro**

No sumerja la unidad motora en agua u otros líquidos ni la coloque bajo el agua de la canilla. Utilice únicamente un paño húmedo para

#### **Advertencia**

- Antes de enchufarlo, verifique que el voltaje indicado en el aparato coincida con el de la red eléctrica local
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips o un centro de servicio autorizado por Philips para evitar riesgos.
- No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación u otras piezas están dañados.
- No utilice la jarra de la licuadora para encender o apagar el aparato.
- Nunca deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida (adultos o niños) o sin los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

# **Precauciones**

<del>( )</del>--

- Desenchufe siempre el aparato antes de colocar, retirar o ajustar cualquiera de las piezas.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. De lo contrario, la garantía quedará anulada
- No exceda las cantidades máximas ni los tiempos de preparación indicados en la tabla.

#### Licuadora

# **Advertencia**

- No introduzca los dedos o un objeto en la jarra de la licuadora mientras está funcionando.
- No toque los bordes cortantes de las cuchillas, sobre todo si el aparato está enchufado. Los bordes de las cuchillas son muy filosos.
- Si las cuchillas se atascan, desenchufe el aparato antes de retirar los ingredientes que están bloqueándolas.

## **Precauciones**

- Nunca llene la jarra de la licuadora con ingredientes cuya temperatura supere los 80 °C.
- No exceda el nivel máximo indicado en la jarra de la licuadora.
- Para evitar derrames, no ponga más de 1,5 litros de líquido en la jarra de la licuadora, especialmente si procesa a alta velocidad. No ponga más de 1 litro en la jarra de la licuadora si procesa líquidos o ingredientes calientes que pueden formar espuma.
- Si los alimentos se pegan en la pared de la jarra de la licuadora, apague el aparato, desenchúfelo y, a continuación, utilice una espátula para retirar los alimentos.
- Asegúrese de que la tapa esté correctamente cerrada/colocada en la jarra y que el tapón medidor esté correctamente colocado en la tapa antes de encender el aparato.

#### Filtro (solo en HR2164)

#### **Precauciones**

- Nunca utilice el filtro para procesar ingredientes cuya temperatura supere los 80°C
- No sobrecargue nunca el filtro. No lo llene por encima de su parte metálica.
- Antes de encender el aparato, asegúrese siempre de que la tapa de la jarra de la licuadora esté bien cerrada/colocada y de que el tapón medidor esté correctamente colocado en la tapa.
- Corte la fruta en trozos pequeños antes de colocarla en el filtro.
- Ponga en remojo los ingredientes secos, como por ejemplo porotos de soja, antes de colocarlos en el filtro.

#### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple con todas las normativas sobre campos electromagnéticos. Si se emplea correctamente y de conformidad con las instrucciones de este manual, el uso del aparato es seguro de acuerdo con las evidencias científicas disponibles en la actualidad.

#### Antes del primer uso

Antes de usar el aparato por primera vez, limpie a fondo las piezas que entrarán en contacto con los alimentos (consulte el capítulo 'Limpieza').

# **■**Uso del aparato

# Licuadora

La licuadora fue diseñada para:

- Batir líquidos, por ejemplo, productos lácteos, salsas, jugos de fruta, sopas, licuados y mezclas de bebidas.
- Mezclar ingredientes blandos, como masa para panqueques o mayonesa.
- Hacer puré con ingredientes cocidos, por ejemplo, para preparar alimento para bebés.

No introduzca nunca los dedos ni ningún otro objeto (por ejemplo, una espátula) en la jarra mientras la licuadora esté funcionando.

- 1 Coloque la jarra de la licuadora en la unidad motora y gírela hacia la derecha para asegurarla en su lugar (Fig. 2).
- 2 Presione la palanca para abrir la tapa (Fig. 3).
- 3 Ponga los ingredientes en la jarra de la licuadora.

Deje que los ingredientes calientes se enfríen antes de colocarlos en la jarra de la licuadora (temperatura máxima: 80 °C/ 175 °F).

### No exceda el nivel máximo indicado en la jarra de la licuadora.

4 Cierre la tapa e introduzca en ella el tapón medidor (Fig. 4).

Para evitar derrames, coloque siempre el tapón medidor en la tapa antes de comenzar a licuar

- 5 Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- 6 Ajuste la perilla de control en cualquier velocidad entre 1 y 5 para encender el aparato (Fig. 5).

Nota: Consulte la tabla de la licuadora al final de este manual de usuario para conocer las cantidades, posiciones de velocidad y tiempos de procesado recomendados.

7 Si desea procesar cubos de hielo o ingredientes duros por poco tiempo, gire la perilla de control a la posición PULSE/ICE (Fig. 6).

No utilice nunca la posición PULSE/ICE durante más de unos pocos segundos seguidos.

8 Cuando haya terminado de procesar, gire la perilla de control a la posición 0 y desenchufe el aparato.

Antes de abrir la tapa, gire siempre la perilla de control a la posición 0.

Nota: Para desarmar la licuadora, siga las instrucciones anteriores en orden inverso.

# **Sugerencias**

- Para evitar derrames, no ponga más de 1,5 litros de líquido en la jarra de la licuadora, especialmente si procesa a alta velocidad. No ponga más de 1 litro en la jarra de la licuadora si procesa líquidos o ingredientes calientes que pueden formar espuma.
- Puede utilizar la abertura de la tapa para agregar ingredientes mientras el aparato está en funcionamiento (Fig. 7).
- No licúe ingredientes secos durante más de un minuto.
- Corte los ingredientes sólidos en trozos pequeños antes de introducirlos en la jarra de la licuadora. No licúe grandes cantidades de ingredientes sólidos al mismo tiempo. Divídalos en pequeñas cantidades para licuarlas por separado.
- Si no está satisfecho con el resultado después de procesar ingredientes sólidos, utilice la posición PULSE/ICE unas cuantas veces para que la licuadora funcione brevemente. Si desea utilizar una espátula, apague el aparato, abra la tapa y después revuelva los ingredientes. También puede quitar algunos de los ingredientes de la jarra y procesar cantidades más pequeñas.







